







- Пред чistením spotrebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotrebič znovu použijete.
- Používajte len spotrebič s vhodným konektorom.

- Povrch môže byť pri používaní horúci.

**POPIS KOMPONENTOV**

- Kryt
- Lievik
- Nádoba na kávu
- Gombík
- Zásobník na kávové zrná
- Ovládací panel
- Nádžka na vodu

**PRED PRVÝM POUŽITÍM**

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použítie vonku.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlnkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
  - Napájaci kábel zapojte do zásuvky. (Poznámka: Pred zapojením spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči zodpovedá napätiu siete. Napätie 220 V-240 V, 50/60 Hz)
- Kvôli zabezpečeniu dobrej chuti kávy najprv prevarte 2 alebo 3-krát iba čerstvú vodu (bez kávy). Po pretečení celého množstva vody zariadenie vypnite a nechajte 5 minút vychladnúť. Potom proces znova zopakujte s čerstvou vodou.
- Do nádrže na vodu nikdy nelejte horúcu vodu, mlieko, kávový prášok či čaj.
- Nádžr na vodu nikdy nepiňte viac ako po značku 6 hrnčekov.

**POUŽÍVANIE**

**Uvarte si kávu z čerstvých kávových zrn**

- Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.
- Nosník lievika otočte doľava. Skontrolujte, či sú filter, kryt filtra a lievik na nosníku lievika umiestnené správne. Potom otočte nosník lievika doprava, dokiaľ nezapadne na miesto.
- Do zásobníku kávových zrn nasypete zrnkovú kávu. Nepoužívajte viac ako 100 gramov.
- Vsuňte napájaciu zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Pre nastavenie požadovaného počtu hrnčekov stlačte tlačidlo  2  4  alebo 6  hrnčekov.
- Pokiaľ nestlačíte nič, použije sa počítačové nastavenie 6 hrnčekov. Do nádrže na vodu dajte vždy rovnaký počet hrnčekov vody ako je požadovaný počet hrnčekov kávy.
- Gombík hrubosť otočte na požadované nastavenie typu mletia.
- Stlačením tlačidla sily kávy  vyberte z 2 nastavení.
- Keď stlačíte hlavný vypínač  mlynček sa spustí a po niekoľkých sekundách mletia sa spustí proces prípravy kávy.
- Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve bzučiak.
- Kanvicu môžete ponechať na platni, ktorá sa začne zohrievať hneď po zapnutí kávovaru. Platňa bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: z bezpečnostných dôvodov sa platňa za chvilu automaticky vypne).

**Uvarte si kávu z mletej kávy**

- Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.
- Nosník lievika otočte doľava. Skontrolujte, či sú lievik a filter správne nasadené na nosníku lievika. Do filtra nasypete požadované množstvo mletej kávy. Navrch položte kryt a otočte nosník lievika doprava, dokiaľ nezapadne na miesto.
- Stlačte tlačidlo mletej kávy  a potom hlavný vypínač .
- Spotrebič sa okamžite zapne.
- Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve bzučiak.
- Kanvicu môžete ponechať na platni, ktorá sa začne zohrievať hneď po zapnutí kávovaru. Platňa bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: z bezpečnostných dôvodov sa platňa za chvilu automaticky vypne).

**ČISTENIE A ÚDRŽBA**

- Vždy odpojte spotrebič a nechajte ho úplne vychladnúť pred čistením.
- Vonkajšiu stranu a základňu spotrebiča utrite navlhčenou handričkou.
- Spotrebič nikdy neporáňajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakovaným použitím nechajte vysušiť. Tieto súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívajte drsné čistiace prostriedky.
- Všetky diely po vyčistení starostlivo opláchnite.
  - Pokiaľ spotrebič nepoužívate pravidelne, vždy odstráňte zvyšné kávové zrná a vyčistíte mlynček a jeho zásobník. Tým zabránite upchatiu zásobníka mlynčeka.
- Odstraňovanie minerálnych usadenín**
  - Spotrebič je treba zbavovať vodného kameňa každý mesiac. V opačnom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodný kameň usadený v spotrebiči môže spôsobiť trváce a neopraviteľné poškodenie spotrebiča.
  - Použite čistiaci prostriedok, ktorý sa dá kúpiť v špecializovaných obchodoch a dodržujte príslušné pokyny.
- Prostriedok na odstránenie vodného kameňa zmiešajte so studenou vodou v odmernej nádobe podľa pokynov. Vodnú nádrž naplňte po úroveň Max. pripraveným prípravkom na odstránenie vodného kameňa. Potom dajte nádrž na vodu naspäť do prístroja.
- Stlačte tlačidlo mletej kávy  kontrolka sa rozsvieti, stlačte hlavný vypínač , spotrebič spustí proces čistenia.
- Po použití zmesi vody a odvápnovacieho prostriedku nezabudnite spotrebič vždy vypláchnuť čistou vodou.

**ŽIVOTNÉ PROSTREDIE**



Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykliáciu použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na

www.princesshome.eu!

## RU

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.

- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.

- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Это устройство предназначено для использования в бытовых условиях, а также в схожих областях применения, таких как:
  - Кухонные помещения для служащих магазинов, офисов и других рабочих условий.
  - Отели, мотели и другие условия проживания для использования постояльцами.
  - Условия типа B&B.
  - Фермерские дома.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Необходимо удалить соединитель до очистки устройства. Прежде чем приступить к повторному использованию устройства, убедитесь, что впускной канал сухой.
- Используйте это устройство только со специальным разъемом.

- Во время использования поверхности могут нагреться.



- Во время использования поверхности могут нагреться.

**ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА**

- Крышка
- Воронка
- Кофеварка
- Регулятор
- Отделение для кофейных зерен
- Панель управления
- Водяной бак

**ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите наклейки, защитную пленку или пластик с устройства.
- Установите устройство на ровную устойчивую поверхность и обеспечьте не менее 10 см свободного пространства вокруг него. Это устройство не предназначено для установки в шкафах и для использования под открытым небом.
- Перед первым применением устройства протрите все съемные компоненты влажной тканью. Не используйте абразивные изделия.
- Подключите шнур питания к розетке. (Примечание. Убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве (220–240 В, 50/60 Гц), и сетевое напряжение совпадают.)
- Для получения превосходного вкуса выполните 2 или 3 процедуры кипячения питьевой воды (без кофе). После прохождения через систему всей воды выключите устройство и дайте ему остыть в течение 5 минут. После этого повторите процедуру с питьевой водой.
- Запрещается заливать в водяной бак кипяток, молоко, кофейный порошок или чай.
- Не заливайте в водяной бак больше 6 чашек.

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

**Приготовление кофе из свежемолотых зерен**

- Залейте в емкость необходимое количество воды и убедитесь, что уровень воды не превышает указатель максимального уровня.
- Отведите кронштейн воронки влево. Убедитесь, что фильтр, крышка фильтра и воронка правильно установлены в кронштейне воронки. Затем поверните кронштейн воронки вправо до фиксации.

- Засыпьте зерна в отделение для кофейных зерен. Не засыпайте больше 100 грамм.
- Подключите кабель питания к розетке.
- Выберите необходимое количество чашек нажатием на кнопку 2 , 4  или 6  чашек. Если выбор не сделан, то будет использоваться стандартная настройка для приготовления 6 чашек. Убедитесь, что в водяном баке залит соответствующий выбранному количеству объем.
- Поверните регулятор степени помола в необходимое положение.
- Нажмите кнопку настройки  крепости кофе для выбора одного из 2 значений.
- Нажмите кнопку включения  для запуска кофемолки, по окончании работы которой начнется процесс варки.
- По завершении процесса варки прозвучит 3 звуковых сигнала.
- Емкость можно оставить на нагревательной пластине, которая начнет нагреваться при включении устройства. Нагревательная пластина поддерживает температуру кофе вплоть до выключения кофемашины (ПРИМЕЧАНИЕ: из соображений безопасности через некоторое время нагревательная пластина автоматически выключится).

**Приготовление молотого кофе**

- Залейте в емкость необходимое количество воды и убедитесь, что уровень воды не превышает указатель максимального уровня.
- Отведите кронштейн воронки влево. Убедитесь, что воронка и фильтр правильно установлены в кронштейн воронки. Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе. Установите крышку фильтра и поверните кронштейн воронки вправо до фиксации.
- Нажмите кнопку для приготовления молотого  кофе, а затем нажмите кнопку включения .
- Устройство сразу перейдет к процессу варки.
- По завершении процесса варки прозвучит 3 звуковых сигнала.
- Емкость можно оставить на нагревательной пластине, которая начнет нагреваться при включении устройства. Нагревательная пластина поддерживает температуру кофе вплоть до выключения кофемашины (ПРИМЕЧАНИЕ: из соображений безопасности через некоторое время нагревательная пластина автоматически выключится).

**ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Всегда отключайте устройство из сети электропитания и ждите, пока оно остынет, перед очисткой.
- Протрите внешние поверхности и основание устройства влажной тканью.
- Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.
- Все неэлектрические компоненты можно промыть в теплой мыльной воде. Перед повторным использованием тщательно просушите. Эти детали нельзя мыть в посудомоечной машине. Не используйте абразивные моющие средства.
- После очистки тщательно просушите все компоненты.
- Если устройство не используется регулярно, то обязательно убирайте остатки зерен и поддерживайте чистоту кофемолки и отделения для зерен. Это позволит предотвратить засорение кофемолки.
- Очистка от минеральных отложений**
  - Удаление накипи следует выполнять раз в месяц, иначе испортитиз вкус кофе, а скопившаяся в машине накипь может привести к необратимой поломке машины.
  - Используйте чистящее средство из специализированного магазина и соблюдайте прилагаемые инструкции.
  - Растворите соответствующее требованиям средство для удаления накипи в холодной воде в мерной емкости, соблюдая инструкции. Залейте приготовленный раствор для удаления накипи в водяной бак до отметки максимального уровня. Установите водяной бак в машину.
- Нажмите кнопку для приготовления кофе из помола . После включения индикатора нажмите кнопку включения  для запуска процедуры очистки.
- После использования водяного раствора средства для удаления накипи обязательно промойте устройство чистой водой.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

**Поддержка**

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!